

SHLOMO J. SPITZER – KOMORÓCZY GÉZA

---

HÉBER KÚTFORRÁSOK  
Magyarország  
és a magyarországi zsidóság  
történetéhez  
a kezdetektől 1686-ig

MTA Judaisztikai Kutatócsoport – Osiris Kiadó

---

Budapest, 2003

A héber szövegeket gyűjtötte, sajtó alá rendezte, a bevezető tanulmányt írta  
SHLOMO J. SPITZER

A kötetet szerkesztette  
KOMORÓCZY GÉZA

A héber szövegeket fordította STRBIK ANDREA

A jiddis szövegeket és néhány héber szöveget fordította  
#32 (Függelék), #40, 53 (Függelék), 61, 84, 105 (22–24), 113, 114 (2), 135, 140, 146, 167 (részlet), 190–195  
KOMORÓCZY SZONJA RÁHEL

A forrás-szemelvények szerzőiről szóló Bevezetéseket és a szövegekhez fűzött  
Megjegyzéseket írta, a bibliográfiai adatokat összeállította  
KOMORÓCZY GÉZA • SHLOMO J. SPITZER

Jegyzetek  
KOMORÓCZY GÉZA • SHLOMO J. SPITZER  
továbbá BÁNYAI VIKTÓRIA • LEA BORNSTEIN-MAKOVETSKY • ENGEL PÁL • JÓLESZ LÁSZLÓ •  
KOMORÓCZY SZONJA RÁHEL • KUBINYI ANDRÁS • PÁLFFY GÉZA •  
SCHMELZER HERMANN IMRE • STRBIK ANDREA

Vers  
#59, 190, 194  
GYÁRFÁS ENDRE

A fordításokat átnézte BÁNYAI VIKTÓRIA • JÓLESZ LÁSZLÓ • KOMORÓCZY GÉZA •  
SCHMELZER HERMANN IMRE • SHLOMO J. SPITZER

Szaklektor ENGEL PÁL • KUBINYI ANDRÁS • PÁLFFY GÉZA • SCHMELZER HERMANN IMRE

Tanácsadó BERTÉNYI IVÁN • LEA BORNSTEIN-MAKOVETSKY • SCHMELZER HERMANN IMRE •  
SCHWEITZER JÓZSEF

A kézirat technikai gondozásában közreműködött BÁNYAI VIKTÓRIA •  
BENCZIK VERA (Mutatók) • FROJIMOVICS KINGA • KÓNYA JUDIT • VISI TAMÁS

© MTA Judaisztikai Kutatócsoport, 2003  
© Komoróczy Géza  
© Shlomo J. Spitzer

ISSN 0865-1345 (Hungaria Judaica)  
ISBN 963 508 381 5

# Tartalom

---

Komoróczy Géza, Előszó	7
Részletes tartalomjegyzékek	
(1) Részletes tartalomjegyzék	11
(2) תוכן עניינים מפורט	18
(3) Detailed Contents	25
Shlomo J. Spitzer, Bevezetés: Zsidók és rabbinikus tudomány Magyarországon a középkorban és a török hódoltság idején	33
Rövidítések	
Latin betűs rövidítések	51
ראשי תבות	52
<b>Héber kútforrások Magyarország és a magyarországi zsidóság történetéhez a kezdetektől 1686-ig</b>	
<b>מקורות עבריים על אודות ההיסטוריה של הונגריה ויהודי הונגריה בימי הביניים #1–195 (מראשיתה ועד 1686)</b>	63
Mini-exkurzusok	
A kazár levélváltás #2	68
A keresztes hadak Magyarországon #10	128
Válólével #13	138
Aguna. Az eltűnt férj holtá nyilvánítási eljárása. A feleség / özvegy helyzete #43	213
A hús kezelése #54	241
Szerencsés Imre történetéhez #68	305
Magyarországi zsidók Plevnában #86	361
A zsidók kiűzése Magyarországról #106 (1)	451
A többnejűség tilalma #115	490
Magyar portyák Nyugat-Európában #116 (1)	493
R. Or Sraga Fejbus Budán #142	610
Kiskorú leány házasságának érvénytelenítése ( <i>meum</i> ) #155	648
Buda kulcsai #186	776
A Hákhám Cvi életrajzához #187	781
Buda ostroma, 1684 #192	825
Buda ostroma, 1686 #194	846

Függelék	
Askenázi tudósok véleménykülönbségei #32	183
Egy rabbi gondjai #53 (3)	233
Gyász-ének a nagyszombati veszedelemre #59	256
A nagy pusztítás, mely Magyar-Brod szent közösségében történt #190	806
Nagy gyász-ének Buda pusztulására #194	848
Magyarországi rabbik, XI–XVII. század	867
(1) Rabbik a zsidó és egyéb forrásokban	868
(2) R. Efrajim ben Jaakov ha-Kohén vázlatos életrajza	874
Héber kéziratok Budáról	876
A kötet képeiről	881
Mutatók	
(1) Személyek	889
(2) Rabbikus név-rövidítések	914
(3) Könyv- stb. címek	916
(4) Bibliai nevek	921
(5) Hivatkozások a Biblia és a rabbikus (talmudi) irodalom szöveghelyeire	922
(6) Földrajzi nevek	928
(7) Népnevek	945
(8) Dátumok	947
(9) Tárgymutató	949
(10) A gyűjteménybe felvett források – מקורות הכלולים בחיבור	967
Résumé	
<b>מקורות עבריים על אודות ההיסטוריה של הונגריה ויהודי הונגריה בימי הביניים (מראשיתה ועד 1686)</b>	975
Hebrew Sources Relating to the History of Hungary and Hungarian Jewry in the Middle Ages (from the Beginnings until 1686)	976

# Előszó

---

Ez a szó, hogy *kútforrás*, a mai magyar nyelvben nem használatos. Régiesen hangozik, jellegzetesen XIX. századi, Kohn Sámuel adta könyvének címéül,<sup>1</sup> ma azt mondanánk helyette: *kútfő*, vagy inkább: *forrás*. Kohn Sámuel úttörő jelentőségű – és értékét napjainkig megőrző – könyvének emlékére tartottuk meg ebben a kötetben is.<sup>2</sup> A történelem írott emlékeit jelenti, legyenek elbeszélő források vagy egykorú dokumentumok.

A jelen könyvről a legelső megbeszélést Shlomo J. Spitzer és az alulírott Jeruzsálemben folytatták, a Tenth World Congress of Jewish Studies (1989) ülési alkalmából, a Har ha-Cofim / Mons Scopus egyetemi campus tágas belső csarnokának egyik kávézójában. Ebből kiszámítható, hogy a kézirat közel másfél évtizeden át készült, kettőnk szoros együttműködésén kívül is sokak alkalmi vagy tartós közreműködésével és erőfeszítésével. Bár folyamatosan azt reméltük, hogy a munkának már éppen az utolsó szakaszában vagyunk, a készülő kézirat ideiglenes címlapjára évről évre eggyel magasabb évszámot kellett írunk.

Scheiber Sándor ל"צט, az Országos Rabbiképző Intézet egykori igazgatója évtizedeken át tervezte Kohn Sámuel könyvének az időközben előkerült forrásokkal kiegészített és javított kiadását. Kalászlataiból halála után jelent meg bibliográfiai összeállítás,<sup>3</sup> amelyben olvasmányai és mások utalásai alapján a tőle megszokott szűkszavúsággal hivatkozik az általa számításba vett anyagra. A kézirat előkészítésének utolsó szakaszában ez a bibliográfia nagy segítségünkre volt. Scheiber kézírata, amely szövegek közléseket is tartalmazott volna, legjobb tudomásunk szerint, és az említett bibliográfia szöveges közléséből ítélve, e tárgykörben nem maradt fenn, és nem is készült el. Mindenesetre, munkánk során tapasztalhattuk, hogy Scheiber Sándor hatása a magyarországi zsidó történeti kutatásra két évtizeddel a halála után is kisugárzik.

Anélkül, hogy a magyarországi zsidó történetírás változásainak értékelésébe itt érdemlegesen belebocsátkoznék, határozottan jeleznem kell, hogy eltérően Kohn Sámueltól, aki a történetírásban a XIX. század naiv asszimilacionista felfogását képviselte, a jelen gyűjtemény tudatosan kiterjeszkedik a Magyarországon élő zsidóság belső történetére, szervezeti, vallásjogi (halákhikus) vitáira, életének kisebb-nagyobb mozzanataira. Ennek a törekvésnek jelképe kötetünk címében a különbség Kohn Sámuel könyvének címétől. Ugyanebben a jegyben, de természetesen a történeti forrásközlés nemzetközileg elfogadott elveinek megfelelően is, Kohntól eltérően közöljük a fölvetett forrásanyag eredeti héber szövegét. Nem sokkal a halála előtt maga Scheiber mondta

---

<sup>1</sup> Kohn Sámuel, *Héber kútforrások és adatok Magyarország történetéhez* (Budapest: Zilahy Sámuel, 1881).

<sup>2</sup> *Héber kútforrások Magyarország és a magyarországi zsidóság történetéhez a kezdetektől 1686-ig*.

<sup>3</sup> Scheiber Sándor, "Héber és jiddis kútforrások és adatok Magyarország történetéhez", *Lymbus Művelődéstörténeti Társ*, 2 (Szeged, 1992), pp. 7–18.

találkozásukkor a jelen kötet izraeli társszerzőjének, Kohn könyve kapcsán, héberül, hogy “éppen a lényeg hiányzik a könyvből” (העיקר חסר מן הספר): a héber szöveg. Szavait mindvégig mintegy szellemi testamentumként tartottuk szemünk előtt.

Nincsenek benne a kötetben azok a többnyire rövid héber, olykor jiddis nyelvű gyakorlati feljegyzések, amelyek különböző iratokon maradtak fenn. Számos ilyen közöltek Scheiber Sándor és munkatársai a *Magyar-zsidó oklevéltár* vaskos kötetében. Valószínűleg még több van belőlük a levéltárak fasciculusainak mélyén. Hasonló rejtőző forrásanyag a középkori héber kéziratok: ezekben is található Magyarországra vonatkozó elszórt utalások, közülük többről megállapítható, hogy itt készültek vagy itt használták őket. Mindezt az anyagot érdemes volna rendszeres munkával összegyűjteni és vizsgálat alá venni, már csak a nyelvhasználat, az iratkezelés, a könyvkultúra története szempontjából is, de a feladat más jellegű, mint amire könyvünk vállalkozott.

Egy olyan forrásgyűjtemény, mint a jelen kötet, a tárgy kutatásának nem a lezárása: éppen ellenkezőleg, a korábbinál szélesebb alapokon folytatott újabb kutatások kezdete. Ezzel tisztában kell lennie mindenkinek, aki a könyv lapjait forgatja majd. A források történeti kiaknázásában a szemlélet síkján mindig figyelembe kell venni azt, hogy az itt közölt források egy része, különösen a rabbinikus responsumok, különleges ügyekkel foglalkoznak. Éppen azért volt szükség több tekintélyes rabbi megkérdezésére, esetleg messzi földről is, mert a nehéz, bonyolult ügyek megoldásához nem volt elég a szokás, a hagyomány, a helybeli tekintély. Éppen a zsidó diaszpóra politikai és nyelvi határokon keresztülnyúló egysége tette lehetővé, hogy különleges ügyekben távoli tekintélyek tudását és ítélőképességét vegyék igénybe. A döntések tudós fejtegetései az adott ügy különlegességéhez igazodnak. A hétköznapi élet egyszerűbb volt, mint a responsumok világa, legtöbb mozzanatát kielégítően szabályozta a hagyomány. Ennek megismeréséhez a szokás- / *minhág*-irodalomhoz kell folyamodnunk, abban pedig csak elvétve van utalás helyi specifikumra. Másrészt, a gyakorlat síkján figyelemmel kell lenni arra, hogy a zsidó életet, amely része volt Magyarország életének, több aspektusában éppen a sokrétű nem zsidó forrásanyagból lehet megismerni. Mint jelképre utalok vissza a latin, német vagy éppen magyar nyelvű okmányok héber betűs aláírásaira, a héber vagy jiddis nyelvű záradékokra: tudnunk kell, hogy a folyamodványok vagy kölcsön-szerződések aláírói ugyanazok a zsidók voltak, akiknek megoldásra váró ritka családi ügyeiben, egymás közötti vagyoni vitáiban esetleg Padua, Szaloniki vagy Konstantinápoly rabbijai mondták ki, bonyolult talmudi érvelés alapján, a döntő szót.

A könyvbe felvett szövegeket a szerzői elv alapján rendeztük el: nagyjából a szerzők időrendje szerint, ezen belül azonban lehetőleg mindegyikük responsum-gyűjteményének eredeti sorrendjét követtük. Mondanom sem kell, hogy az elvet nem sikerült maradéktalanul érvényesíteni, és alkalmazását nem is erőltettük. A dátumok, amelyeket a szövegek keletkezési időpontjaként feltüntetünk, sok esetben csak laza becslésen alapulnak.

A héber szövegközléshez általában meg kell jegyezni, hogy a szövegek tagolása (új bekezdések) és a központosítás terén bizonyos szerkesztői beavatkozásokra kényszerültünk. A héber szövegek közölt részleteit Shlomo J. Spitzer választotta ki, és közlésüket ő készítette elő. A szemelvényeket lehetőleg az első kiadás vagy annak közkezen forgó reprintje alapján közöljük, de ha volt, akkor a megbízható modern (kritikai) kiadást vettük alapul. A responsum-irodalom közlésénél egyelőre nem alakultak ki a szövegkiadás egységes szabályai. Az idővel egyre gyakoribb rövidítéseket a modern szerkesztők gyakran magában

a szövegben feloldják, a sajtóhibákat vagy annak vélt írásmódot hallgatólágoosan korrigálják, teljes szöveg helyett esetleg csak kivonatot vagy regesztaszerű összefoglalást adnak. Pontot, vesszőt stb. a mai helyesírás szerint használnak. Ezek a változtatások többnyire nem a halákhikus részeket érintik: inkább a narratív vagy történeti mozzanatokot, éppen azt az anyagot, amely a mi forrásgyűjteményünk számára különösen értékes. A szövegek közlés rejtett csapdáit aligha tudtuk minden esetben elkerülni. Mindenesetre, a rövidítések feloldását mellőztük, ehelyett – a héber szöveg tanulmányozásának megkönnyítésére – átfogó héber rövidítés-jegyzéket mellékelünk. Az általunk nyitott új bekezdések a szöveg formai és tartalmi tagolódását próbálják követni.

A héber fordítások nagyobbik része Strbik Andrea munkája. Éveken át dolgozott a szövegeken. Odaadó munkája nélkül a könyv nem jöhetett volna létre. A fordítás első változatának lezárása (2000. február) után már nem tudott részt venni az általa készített szöveg végleges kialakításának, esetenként a szemelvények kiegészítésének, a magyar változat nyelvi csiszolásának, szerkesztésének (rövidítések és formulák fordítása, egyeztetése stb.), a bibliai idézetek, utalások azonosításának, a magyarázó jegyzetek elkészítésének munkálataiban.

A kötetbe felvett jiddis szövegeket, a héber responsumok jiddis szakaszait, és ezeken kívül is néhány héber szöveget Komoróczy Szonja Ráhel fordított le magyarra.<sup>4</sup> Ezenfelül az alulírottak érdemleges segítséget nyújtott a héber rövidítések értelmezésében, a bibliai szöveghelyek azonosításában, a fordítások javításában, az oxfordi Bodleianából származó adatok megszerzésében stb. Ő készítette el a Részletes tartalomjegyzék és a Részlet angol fordítását is.

Az idegen betűvel írt nevek és szavak mereven egyöntetű, egységes átírása egy ilyesfajta gyűjteményben elvben bizonyára megvalósítható volna: de semmi értelme, és semmivel sem lenne kisebb a zavar, amelyet okozna. A máshol elterjedt gyakorlathoz igazodva, a neveket és héber szavakat főszabályként magyaros írásmóddal / átírással közöljük. Az eredeti összefüggéseikben említett bibliai neveket a már meggyökeresedett formában használjuk (Ábrahám, Mózes). Ugyanezeket a neveket stb. a középkori héber szövegekben klasszikus vagy bibliai formájuk helyett általában a korabeli vagy ma használatos kiejtésük szerint írjuk (Avraham, Mose stb.). A magánhangzók minőségének (nyílt–zárt, hosszú–rövid) jelölésében – szabályozás, egységes szokás, konvenció stb. – híján, egyfajta átbetűzést alkalmaztunk. Azokban az esetekben, amikor a bibliai nevek fedőnévként szerepelnek a szövegben, hasonló módon járunk el (Reuven, Ráhel stb.). Személy- és földrajzi neveknél rendszerint a fordításban is megtartottuk az eredeti szövegben használt szóalakot, még akkor is, ha ez az olvasást olykor, magunk is tudjuk, megnehezíti. Az írásváltozatok esetleg lehetőséget nyújtanak névtörténeti tanulmányokra. A többféleképpen írt nevek azonosítását a jegyzetek és a mutatók teszik lehetővé. A magyar történeti szempontból releváns neveknél a héber betűképet zárójelben latin betűs átírásban is megismételtük.<sup>5</sup> A modern héber szerzők nevé-

<sup>4</sup> #32 (Függelék), 40, 53 (Függelék), 61, 84, 105 (22–24), 113, 114 (2), 135, 140, 146, 167 (részlet), 190–195; a Héber kéziratok Budáról fejezet rövid idézetei stb.

<sup>5</sup> A magánhangzó jelölés nélküli (”pontozatlan”) héber írás nem tesz különbséget a ”szín” és a ”sín” betűk között (jelölése itt: s/š). Technikai okokból mi nem tudtunk különbséget tenni a ”hé” (ה) és a ”hét” (ת) betűk között (jelölésük itt: H).

a nem héber betűs szakirodalomban általánosan használt módon írtuk, ez jobb híján angolos átírásnak nevezhető, rendszerint az idegen nyelven is publikáló szerzők gyakorlatát követi, és közel áll az *Encyclopaedia Judaica* gyakorlatához. A héber könyv- és tanulmány-címeknél magyaros átírást alkalmaztunk.

Köszönetet mondunk állandó tanácsadónknak, Schweitzer József volt országos főrabbinak, az Országos Rabbiképző Intézet volt igazgatójának. Magyar történeti vonatkozásban Bertényi Iván egyetemi tanár (Eötvös Loránd Tudományegyetem) tanácsai voltak segítségünkre. A héber szövegközlés revíziójában és sokféle kiegészítő adalékkal különösen jelentős szerepet játszott a kézirat kialakításában Schmelzer Hermann Imre főrabbi (St. Gallen). Önzetlen segítőkészsége, fáradhatatlan figyelme, páratlan olvasottsága hálára kötelez bennünket. Fiatalabb korában, még Budapesten, maga is részt vett Scheiber Sándor forrás-gyűjtésében; több szövegre most ő hívta fel az alulírott figyelmét. Lektoraink közül Jólesz László, a héber és jiddis műfordítás nagy öregje sok fontos stílári javításra tett javaslatot. Az alulírott egykori egyetemi évfolyamtársa és barátja, a kiváló középkor-történész, néhai Engel Pál, továbbá Kubinyi András egyetemi tanár (Eötvös Loránd Tudományegyetem) és Pálffy Géza tudományos főmunkatárs (MTA Történettudományi Intézet) a magyar történeti, Pálffy Géza ezen felül a török vonatkozások tisztázásában volt segítségünkre. Köszönjük Lea Bornstein-Makovetsky, Senior Lecturer of Jewish History (Bar Ilan University) tudós tanácsait is.

A hosszú éveken át folyó munka intézményi háttere az MTA Judaisztikai Kutatócsoportja volt. Az ELTE Assziológiai és Hebraisztikai Tanszék és a Kutatócsoport munkatársai, volt és jelenlegi hallgatói hosszabb-rövidebb ideig szinte kivétel nélkül mind részt vettek a kézirat előkészítésének munkálataiban. (Közéjük tartozott korábban mindkét fordítónk is.) Külön köszönet illeti Bányai Viktória tudományos munkatársat (MTA Judaisztikai Kutatócsoport) a fordítás többszöri átnézéséért, lényegbevágó javításokért, sok bibliai idézet vagy utalás azonosításáért. A Mutatók tételeinek kijelölését, első, nyers változatban, Benczik Vera, az MTA Judaisztikai Kutatócsoport könyvtárosa végezte, nagy leleményességgel. Titkárónk, Ditzendyné Szili Éva intézte nagy gonddal és figyelemmel a kézirattal összefüggő pályázati, pénzügyi és egyéb adminisztráció bokros teendőit, a kézirat végtelen számú változatának nyilvántartását. A Bar Ilan University, amelynek átfogó responsum-adatbázisához mi is többször folyamodtunk, szintén megadott minden tőle telhető segítséget.

A könyv fentebb és a címgyegyed 4. oldalán említett munkatársainak közreműködéséért itt is őszinte köszönetet kell mondanom, segítségük nemcsak megkönnyítette a munkát, de számos tévedés, hiba, hiányosság elkerülését vagy kiküszöbölését tette lehetővé, mindamelllett, a bizonyára mégis megmaradt hibákért, fogyatékoságokért nem akarom senki másra áthárítani a felelősséget. A könyv a címlapon feltüntetett két szerzőtárs közös munkája, de a héber szövegközlésért textológiai, filológiai tekintetben alapvetően Shlomo J. Spitzer, a fordítások végleges szövegéért, a magyarázó részekért és a könyv végső alakjáért pedig az alulírott viseli a felelősséget.

*Komoróczy Géza*

Budapest, 2003. május



# Részletes tartalomjegyzékek

---

## (1) RÉSZLETES TARTALOMJEGYZÉK

- #1 Pszeudo-Jozséf ben Gorion ha-Kohén, A *Joszippón* a magyarok eredetéről és lakóhelyéről (953)
- #2 Haszdáj ibn Saprut, Levele Córdoba-ból Jozséf kazár királynak (955 k.)
- #3 Jozséf kazár király, Válasza Haszdáj ibn Saprutnak (960 k.)
- #4 Szaadja, Magyarország az európai királyságok között (X/XI. század,)
- #5 Jehuda ben Méir ha-Kohén (apud Méir ben Barukh Rothenburg), Vita az aranypénnel-kereskedésről (1020–1050 k.)
- #6 Jehuda ben Méir ha-Kohén (apud Méir ben Barukh Rothenburg, Zsidó kereskedők vitája a haszon megosztásáról (1020–1050 k.)
- #7 Jehuda ben Méir ha-Kohén (apud Méir ben Barukh Rothenburg, Zsidó kereskedők vitája áruszállításról (1020–1050 k.)
- #8 Anonymus (apud Cidkija ben Avraham Anav ha-Rofé), Zsidó kereskedők karavánja a Dunánál (A XI. század második fele)
- #9 Slomo ben Jichak (RASI), Mezuzák elhelyezésére kötelezett országok kapui (1070–1090 k.)
- #10 Slomo ben Simson, Az első kereszties hadjárat átvonulása Magyarországon (1140 k.)
- #11 Eliezer ben Nátán (apud Efrajim mi-Bona), Egy jom kippur esti ima szövegváltozata Hágár országában (A XII. század első fele)
- #12 Smuél ben Méir, Szigorú szabályok Magyarországon (A XII. század első fele)
- #13 Jaakov ben Méir Tam, A válólévlé szövege Magyarországon (A XII. század első fele)
- #14 Avraham ha-Gér, A Biblia egy mondatának magyarázata (A XII. század első fele)
- #15 Jichak Joszkontó (apud Cidkija ben Avraham Anav ha-Rofé), A nagyszombat elnevezésének magyarázata (A XII. század középső harmada)
- #16 Majmún ben Jozséf, Sóbányák a magyar királyságban (A XII. század közepe)
- #17 Tudelai Benjamin (Binjámin ben Jóna mi-Tudela), Magyarországi kereskedők Konstantinápolyban és Alexandriában (1173 k.)
- #18 Jichak ben Avraham (apud Mordekhaj ben Hillél ha-Kohén), Magyarországi válólévlé Franciáországban (A XII. század második fele)
- #19 Eliezer ben Jichak (apud Jichak ben Mose), Zsidó szellemi élet Magyarországon (A XII. század vége)
- #20 Jichak ben Mose, Az esztergomi előimádkozó akaratlan gyilkossága (A XIII. század első fele)
- #21 Jichak ben Mose, Hévíz források Magyarországon (A XIII. század első fele)
- #22 Jichak ben Mose, Hús kiszóvása durva sóval (A XIII. század első fele)
- #23 Jichak ben Mose, Tiszta hal beszóvása a tisztátalannal együtt (A XIII. század első fele)

- #24 Jichak ben Mose, Két zsidó vitája egy szökött szolgát illetően (A XIII. század első fele)
- #25 Jichak ben Mose, Házasságközvetítés jarkai és nyitrai zsidók között (A XIII. század első fele)
- #26 Anonymus, Zsidó mártírok Magyarországon és Pozsonyban (A XIII. század közepe)
- #27 Salom ben Jichak, Hús rituális ellenőrzése (1390–1410 k.)
- #28 Salom ben Jichak, Távoli rokonok meggyászolása (1390–1410 k.)
- #29 Salom ben Jichak, Egy bűnbánatot tartó Sopronban (1390–1410 k.)
- #30 Salom ben Jichak, Gyermekgyilkos nő bűnbánata (A XIV. század második fele)
- #31 Salom ben Jichak, Kóser bor Sopronból (1390–1410 k.)
- #32 Salom ben Jichak, Vita egy letét miatt (1390–1410 k.)

FÜGGELÉK

Askenázi tudósok véleménykülönbségei

- (1) Lisztes terítő használata peszahkor (1390–1410 k.)
- (2) Peszahra való tésztában talált búzaszem (1390–1410 k.)
- (3) A tüdő vizsgálata (1390–1410 k.)

- #33 Avraham ben Hajjim Klausner, Az újévi sófár-fújás rendje Magyarországon (1400 k.)
- #34 Avraham ben Hajjim Klausner, Az imarend Ausztriában és Magyarországon (1400 k.)
- #35 Jaakov ben Mose ha-Lévi Moellin, Buda nevének írásmódja a válólevélben (1400–1425 k.)
- #36 Ejzik Tirna, Az imarend Ausztriában, Steiermarkban és Magyarországon (1420–1450 k.)
- #37 Ejzik Tirna, A szombati imarend Magyarországon és Morvaországban (ca. 1420–1450 k.)
- #38 Ejzik Tirna, A nyári és téli félév imarendje szombaton Magyarországon (1420–1450 k.)
- #39 Jaakov ben Jehuda Vejl, Adóügyek Sopronban (1430–1450 k.)
- #40 Jiszráél ben Petahja Iszerlejn, Nevek írásmódja válólevélben (A XV. század középső harmada)
- #41 Jiszráél ben Petahja Iszerlejn, Tudós elköltözése Magyarországról Morvaországba (A XV. század középső harmada)
- #42 Jiszráél ben Petahja Iszerlejn, Egy hitehagyott válólevele (A XV. század középső harmada)
- #43 Jiszráél ben Petahja Iszerlejn, Házassági akadály feloldása (A XV. század középső harmada)
- #44 Jiszráél ben Petahja Iszerlejn, Ismét a házassági akadály ügyében (A XV. század középső harmada)
- #45 Jiszráél ben Petahja Iszerlejn, Ítélet egy kitért válólevele ügyében (A XV. század közepe)
- #46 Jozsef ben Mose, Ünnepi bor tárolása (1440–1460 k.)
- #47 Jozsef ben Mose, A magyar király haláláról (1460 k.)
- #48 Jozsef ben Mose, Elsőszülött fiú kiváltása (1440–1460 k.)
- #49 Jozsef ben Mose, Rokon, aki a gyász-hét folyamán érkezik meg (1440–1460 k.)
- #50 Jichak Carfati, Felhívás a zsidók áttelepülésére a török birodalomba (A XV. század közepe)

- #51 Jiszráél ben Hajjim Bruna, Előimádkozó kinevezése (1470 k.)
- #52 Jiszráél ben Hajjim Bruna, Egy Vác környékén meggyilkolt zsidó (1470 k.)
- #53 Anonymus & Avraham Kac (Katzenellenbogen), Válólevél küldése  
(A XV. század közepe)
- FÜGGELÉK
- Avraham Kac / Katzenellenbogen (apud Jozsef ben Mose), Egy rabbi gondjai (1472 előtt)
- #54 Jóna Askenázi (?), A hús rituális kezeléséről (A XV. század második fele)
- #55 Aharon ha-Lévi Cijjoni (Seligmann Bing), Az imarajttal kapcsolatos szokások  
(A XV. század második fele)
- #56 Jaakov Margalit, Megbízás válólevél átadására (1479)
- #57 Jaakov Margalit, Válólevél küldése megbízott útján (1504)
- #58 Anonymus, Pannónia említése útleírásban (A XV. század utolsó harmada)
- #59 Jehosua ben Hajjim, Gyászének a nagyszombati veszedelemre (1494)
- #60 Jozsef ben Gérson Is Roszheim, Egy budai zsidó ármánykodása Nürnbergben (1499)
- #61 Avraham ben Mordekhai Fariszol, Jeruzsálem befolyása Magyarországon  
(A XV. század vége)
- #62 Avraham ben Smuél Zakut, Adatok Magyarország történetéhez (1504)
- #63 Slomo ibn Verga, Zsidók üldözése Budán (1520 előtt)
- #64 Anonymus, Látomás az európai hatalmakról (A XVI. század eleje)
- #65 Jaakov ben David Tam ibn Jahja, Egy budai zsidó Konstantinápolyban 1526 előtt  
(A XVI. század eleje)
- #66 Jaakov ben David Tam ibn Jahja, Budai eredetű község zsinagógája  
Konstantinápolyban (1526–1542 k.)
- #67 Élijáhu ben Elkána Kapszáli, Magyarország története az *Élijáhu kis értekezése* című  
krónikájában (1523)
- #68 Méir ben Jichak Katzenellenbogen, A hitehagyott Szerencsés Imre és fiai (1520 k.)
- #69 Méir ben Jichak Katzenellenbogen, Kismartoni válólevél (A XVI. század eleje)
- #70 Élijáhu ben Binjámin ha-Lévi, A kitért Szerencsés Imre esete (1526 k.)
- #71 Azriél ben Slomo Dienna (apud David ben Jehuda Grac), Tóra-tekercs a szülőasszony  
közelében Magyarországon (A XVI. század eleje)
- #72 Jehiél ben Mose Zaksz, Soproni tudós döntése (1529 / 1570)
- #73 A bazini vérvád (1529)
- #74 David ben Hajjim ha-Kohén, Feladatára alkalmatlan ember kinevezése  
(A XVI. század első harmada)
- #75 Anonymus (apud Hajjim Jichak Muszafija), Szarvasmarha húsának vizsgálata  
(A XVI. század első harmada)
- #76 Jozsef Karo és más drinápolyi rabbik, Támogató levél egy Budáról származó zsidó  
érdekében (1528)
- #77 Jozsef Karo, A három gyász-hét előírásai és szokásai a budai zsidóknál (1530 k.)
- #78 Jozsef Karo & Mose ben Jiszráél Iszerlesz, A rituális vágás szabályai a budai zsidóknál  
(1530 k.)
- #79 Binjámin Zeév ben Mattitja, Egy magyarországi tudós Trikkalában (1535–1545 k.)
- #80 Jozsef ben David ibn Lév, Tanúvallomás Belgrádban egy budai nő házassági akadályá  
ügyében (1546)

- #81 Jonátán (Askenázi), Lengyelországi rabbi Budán (A XVI. század közepe)  
 (1) Mose ben Avraham Mat, Rendelkezés feleség vagyonáról  
 (2) Avraham ben Slomo Trebis Carfati (apud Hajjim Jozsef David Azulaj),  
 Budai zsidók egy válólevéllel kapcsolatos reszponsumban
- #82 Slomo ben Jehiél Lurja, Buda / Oven neve válólevélben (A XVI. század közepe)
- #83 Mose ben Jozsef Trani, Tanúvallomás holttá nyilvánítással kapcsolatban  
 Dél-Magyarországról (1560 k.)
- #84 Ráhel bat Efrajim, Prágai zsidó Budán (1566)
- #85 Jichak ben Smuél Adarbi, A rituális vágás szokásai Szófia különböző községeiben  
 (A XVI. század közepe)
- #86 Jichak ben Smuél Adarbi, Budai gyülekezet Plevnában (A XVI. század közepe)
- #87 Smuél ben Mose Kalaj, Vita a plewnai községek között (A XVI. század közepe)
- #88 Becalél ben Avraham Askenázi, Budai község Konstantinápolyban  
 (A XVI. század közepe)
- #89 Mose ben Jiszraél Iszerlesz, Budára küldött válólevél (1550)
- #90 Mose ben Jiszraél Iszerlesz, Egylet alapítása Plevnában (A XVI. század közepe)
- #91 Mose ben Jiszraél Iszerlesz, Egy budai tudós kapcsolatai Szalonikiben és Krakkóban  
 (A XVI. század közepe)
- #92 Anonymus (apud Mose ben Jiszraél Iszerlesz), A Susán purim szokásai Budán  
 (A XVI. század közepe)
- #93 Smuél ben Mose de Medina, A Szófiába áttelepült magyarországi zsidók  
 (A XVI. század közepe)
- #94 Smuél ben Mose de Medina, Szaloniki zsidók mint adószedők Budán  
 (A XVI. század közepe)
- #95 Smuél ben Mose de Medina, Budai Tóra-tekercs egy eskünél Szalonikiban  
 (A XVI. század második fele)
- #96 Smuél ben Mose de Medina, Magyarországi eredetű község Szófiában  
 (A XVI. század második fele)
- #97 Smuél ben Mose de Medina, Magyarországi eredetű község Szófiában: újabb híradás  
 (A XVI. század második fele)
- #98 Smuél ben Mose de Medina, Konstantinápolyi férfi eljegyzése egy kavallai magyar  
 nővel (1562)
- #99 Smuél ben Mose de Medina, Egy fiatal budai özvegy pere sógorával (1569)
- #100 Smuél ben Mose de Medina, Házasságlevél a Magyarországról elszármazott zsidóknál  
 (A XVI. század közepe)
- #101 Smuél ben Mose de Medina, Vita egy ház használatáról Budán, a Zsidók utcájában  
 (A XVI. század második fele)
- #102 Slomo ben Avraham ha-Kohén, Egy plewnai zsidó ideiglenes tartózkodása Budán  
 (A XVI. század második fele)
- #103 Slomo ben Avraham ha-Kohén, Unokatestvérek Szalonikiben, illetve Budán  
 (A XVI. század második fele)
- #104 Jehosua Concin, Egy özvegyasszony hagyatéka (A XVI. század második fele)
- #105 Jozsef ha-Kohén, Magyarország a *Franciaország és a török Oszmán ház királyainak  
 krónikája* című könyvében (A XVI. század második fele)

- #106 Jozsef ha-Kohén, Magyarország és az itt élő zsidók *A síralom völgye* című könyvében (A XVI. század második fele.)
- #107 Gedalja ben Jozsef ibn Jahja, Magyarország *A hagyomány láncolata* című krónikájában (A XVI. század második fele)
- #108 Élijah ibn Hajjim, Egy Budáról származó házaspár vitája Konstantinápolyban (1585)
- #109 Élijah ibn Hajjim, Magyarországi eredetű község Vidinben (A XVI. század vége)
- #110 Aharon ben Jozsef Szaszon, Ajándékozás férj és feleség között (A XVI. század vége)
- #111 Aharon ben Jozsef Szaszon, Pénzszállítás Buda és Belgrád között (A XVI. század vége)
- #112 Avraham ben Mose di Boton, Egy plevnai zsidó válása Budán (A XVI. század vége)
- #113 Joél ben Smuél Jafe Szirkesz, Lengyelországi zsidók borvásárlása Magyarországon (1636)
- #114 Joél ben Smuél Jafe Szirkesz, Tanúvallomás Fehérvárott holtta nyilvánítás tárgyában (1591/1593)
- #115 Joél ben Smuél Jafe Szirkesz, Felmentés a többnejűség tilalma alól Budán (1637)
- #116 David ben Slomo Ganz, Magyarország a *Dávid sarja* című könyvében (A XVI. század vége)
- #117 Hajjim Sabbetaj, Ítélet egy ülőhelyről a budai zsinagógában (1607 után)
- #118 Hajjim Sabbetaj, Második feleség engedélyezése (A XVII. század eleje)
- #119 Hajjim Sabbetaj, Vita adóval kapcsolatosan Budán (1607 után)
- #120 Hajjim Sabbetaj, A Budáról eltávozó világi előjáró újbóli kinevezése (1607 után)
- #121 Avraham ben Jozsef ha-Lévi, Két fivér pere Budán (1612)
- #122 Esztruk ben David ibn Szandzi, Rendelkezés a Tórához való felhívásról Budán (1612)
- #123 Esztruk ben David ibn Szandzi & Mordekhai ben Jichak ha-Kohén, Egy budai özvegyasszony eljegyzése a sógorházasságról való lemondás előtt (1613)
- #124 Anonymus, Prágai héber krónika: Magyarország és az itt élő zsidók (A XVII. század eleje)
- #125 Jom Tov ben Mose Cahalon, Hagyaték a Szalonikiben lévő magyarországi község javára (A XVII. század eleje)
- #126 Jozsef ben Mose mi-Trani, Vita egy budai férfi temetési költségeiről Erec Jisráélben (A XVII. század eleje)
- #127 Jozsef ben Mose mi-Trani, Egy budai zsidó végrendelete (A XVII. század eleje)
- #128 Jozsef ben Mose mi-Trani, Két budai zsidó vitája egy üzlet birtoklása fölött (1626)
- #129 Slomo ben Aharon ibn Haszon, Vitás adóügy Budán (A XVII. század eleje)
- #130 Slomo ben Aharon ibn Haszon, Egy budai lakos kérése, hogy második feleséget vehessen (A XVII. század eleje)
- #131 Slomo ben Aharon ibn Haszon, Tanúvallomás házassági akadály feloldásával kapcsolatban (1617)
- #132 Josijáhu ben Jozsef Pinto, Egy budai zsidó alapítványa Tóra-tanulás céljaira Száfedben (A XVII. század első fele)
- #133 Jehuda ben Smuél Lirma, Kereskedelem Belgrád és Buda között (1631)
- #134 Jehuda ben Smuél Lirma, Vita egy budai és egy belgrádi kereskedő között (A XVII. század közepe)

- #135 Mose Foriat, Tanácsok az Erec Jisráélbe utazóknak (1650)
- #136 Daniél Esztrósza, A szombat-határ szabályai Budán (A XVII. század közepe)
- #137 Daniél Esztrósza, Örökséggel kapcsolatos kérdés Budán (A XVII. század közepe)
- #138 Daniél Esztrósza, Egy budai végrendelet és következményei (1647)
- #139 Daniél Esztrósza, Szimha ben Gérson ha-Kohén eljegyzési szerződése Budán (1642–1645)
- #140 Menahém Mendel Krochmal, Tanúvallomások házassági akadály feloldásával kapcsolatosan (1648/49)
- #141 Mose ben Hajjim, Vita a budai Noah úr végrendeletével kapcsolatosan (A XVII. század közepe)
- #142 Mose Hajjim, Rendelet a budai rabbi kinevezése tárgyában (A XVII. század közepe)
- #143 Szimha ben Gérson ha-Kohén (apud Smuél Gáon), Budai szokások Szófiában (A XVII. század közepe)
- #144 Szimha ben Gérson ha-Kohén (apud Smuél Gáon), Házassági szerződéssel és örökléssel kapcsolatos szokások Budán (A XVII. század közepe)
- #145 Haszdáj ben Smuél Perahja ha-Kohén, Vita eljegyzés felbontásával kapcsolatban (A XVII. század közepe)
- #146 Haszdáj ben Smuél Perahja ha-Kohén, Rendelet a budai rabbi kinevezése tárgyában (A XVII. század közepe)
- #147 Haszdáj ben Smuél Perahja ha-Kohén, Még egyszer a budai rabbi kinevezéséről (1670 k.)
- #148 Jozsef ben Jichak Almosznino, A budai Noah úr végakarataról (A XVII. század második fele)
- #149 Jozsef ben Jichak Almosznino, Tanúvallomás Temesvárott (1670)
- #150 Jozsef ben Jichak Almosznino, Árvák és gyámjaik vitája (A XVII. század második fele)
- #151 Jozsef ben Jichak Almosznino, Kölcsönügylet szabályozása Budán (A XVII. század második fele)
- #152 Jozsef ben Jichak Almosznino, Egy budai férfi házassága a bíróság előtt (A XVII. század második fele / 1680 (?))
- #153 Jozsef ben Jichak Almosznino, Házasságlevél érvényesítése Budán (A XVII. század vége)
- #154 Aharon ben Hajjim Avraham Perahja ha-Kohén, Rabbi kinevezésének szabályozása Budán (1669 k.)
- #155 Aharon ben Hajjim Avraham Perahja ha-Kohén, Kiskorú leány válása Budán (A XVII. század második fele)
- #156 Szimha ben Gérson ha-Kohén, Névhasználat Budán (1657)
- #157 Gérson ben Jichak Askenázi, Rabbi kinevezése Budán (1670 k.)
- #158 Sabbetaj Cvi messianisztikus mozgalmá Magyarországon (1666–1672)
- #159 Slomo ben Binjámín ha-Lévi, Vita üzlettársak között Budán (1675)
- #160 Slomo ben Jozsef Amarillo, Árvák vagyonának kezelése (1677)
- #161 Mose ben Jaakov Silton, Házassági akadály feloldása Konstantinápolyban (1680)
- #162 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Szeszesital eladása egy töröknek Budán (1670)
- #163 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Beteg előimádkozó helyettesítése (1666–1678 k.)
- #164 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Utazás hajón szombaton (1666–1678 k.)

- #165 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Vita egy metsző szerződéséről (1666–1678 k.)
- #166 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Előírás a rabbi prédikációinak időpontjáról (1674)
- #167 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Védekezése kinevezésének körülményeivel kapcsolatban (1668)
- #168 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Egy községi megállapodás felbontása (1666–1678 k.)
- #169 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Felszabadított szolga gyásza uráért (1666–1678 k.)
- #170 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Építmények a Zsidók utcájában, tekintettel a kohénok tisztasági törvényeire (1666–1678 k.)
- #171 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Házassági akadály feloldása Budán (1665–1667)
- #172 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén & Jehuda Arjé Leib ben Efrajim ha-Kohén, A kohén férjével együtt fogságba esett asszony (1666–1678 k.)
- #173 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Egy börtönbe zárt férfi kiskorú leányának házassága (1669)
- #174 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Házassági akadály feloldása Budán válólevél alapján (1666–1678 k.)
- #175 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Egy kiskorú árva házassága Budán (1671–1676)
- #176 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Zálogba tett értéktárgyak elvesztése (1677–1678 k.)
- #177 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Vita egy árva és gyámja között az öröklött vagyonnal kapcsolatban (1677–1678)
- #178 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Vita egy végrendelet körül (1666–1678 k.)
- #179 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Két testvér vitája a közös udvar költségeiről (1666–1678 k.)
- #180 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Két üzlettárs vitája kamatról (1666–1678 k.)
- #181 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Vita két üzlettárs között só eladása ügyében (1666–1678 k.)
- #182 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Zsidó paszomány-készítők (1666–1678 k.)
- #183 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, Vita egy királyi rendelet miatt meghiúsult megállapodás körül (1666–1678 k.)
- #184 Efrajim ben Jaakov ha-Kohén, A leégett zsinagóga újjáépítésének költségei (1670 k.)
- #185 Jehuda Arjé Leib ben Efrajim ha-Kohén, Adatok apja életéről az *Efrajim kapuja* nyomtatott kiadásának előszavában (1686 után)
- #186 Jozsef ben Jichak Szambari, Buda elfoglalása 1525-ben (1672)
- #187 Cvi Hirs Askenázi, Örökösödési vita Buda ostroma után (1686)
- #188 Cvi Hirs Askenázi, Holtnak nyilvánítási eljárás Budán (1679)
- #189 Cvi Hirs Askenázi, Egy budai kohén felesége, aki fogságba esett (1678)
- #190 Anonymus, A kurucok vérengzése Magyar-Brodban (1683)
- #191 Jonátán ben Jaakov, Az asztali ima szövege újkor (A XVII. század vége)
- #192 Jichak Hajjim Cantarini Kohén, Buda ostroma 1684-ben (1685)
- #193 Jichak Schulhof, Gyász-ének felesége és fia halálára (1686)
- #194 Jichak Schulhof, Nagy gyász-ének Buda pusztulására (1686)
- #195 Tevil Schiff, Újabb adalékok Magyarország történetéhez (A XVII. század vége)

## (2) תוכן עניינים מפורט

- 1# ספר יוסיפון, מוצא העם ההונגרי ומקום מושבו (953)
- 2# חסדאי אבן שפרוט, אגרתו מקורדובה אל יוסף מלך הכוזרים (955 בערך)
- 3# יוסף מלך הכוזרים, תשובתו אל חסדאי אבן שפרוט (960 בערך)
- 4# רבי סעדיה, הונגריה מוזכרת בין מלכויות אירופה (המאה ה-י"א)
- 5# רבי יהודה ב"ר מאיר הכהן (על ידי רבי מאיר ב"ר ברוך רוטנבורג), ריב אודות קבלת הזכיון של טביעת מטבעות זהב (בין 1020–1050)
- 6# רבי יהודה ב"ר מאיר הכהן (על ידי רבי מאיר ב"ר ברוך רוטנבורג), סוחרים יהודים הסתכסכו בדבר חלוקת הרווחים ביניהם (בין 1020–1050)
- 7# רבי יהודה ב"ר מאיר הכהן (על ידי רבי מאיר ב"ר ברוך רוטנבורג), ריב בין סוחרים יהודים בדבר קיום שליחות של מסירת חפצים (בין 1020–1050)
- 8# מחבר בלתי ידוע (על ידי רבי צדקיה ב"ר אברהם מן הענונים הרופא), שיירה של סוחרים יהודים ליד הנהר דנובה (מחצית השניה של המאה ה-יא)
- 9# רש"י, חיוב שערי מדינות במזוזה (בין 1070–1090)
- 10# שלמה בן שמשון, מסע צלב הראשון בהונגריה (1140 בערך)
- 11# רבי אליעזר ב"ר נתן (על ידי רבי אפרים מבונא), מנהג ארץ הגר בנוסח תפילת ליל יום הכיפורים (מחצית הראשונה של המאה ה-יב)
- 12# רבי שמואל ב"ר מאיר, גזירה בה מוזכרים יהודי הונגריה (מחצית הראשונה של המאה ה-יב)
- 13# רבינו יעקב ב"ר מאיר תם, נוסח שטר גט בהונגריה (מחצית הראשונה של המאה ה-יב)
- 14# אברהם הגר, פירוש על פסוק במקרא (מחצית הראשונה של המאה ה-יב)
- 15# יצחק יוסקונטו (על ידי רבי צדקיה ב"ר אברהם מן הענונים הרופא), הסבר השם שבת הגדול (מחצית המאה ה-יב)
- 16# רבי מימון ב"ר יוסף, מכרות מלח בהונגריה (מחצית המאה ה-יב)
- 17# בנימין מטודלה, סוחרים מהונגריה בערים קונשטנטינופול ואלכסנדריאה (1173 בערך)
- 18# רבי יצחק ב"ר אברהם (על ידי רבי מרדכי ב"ר הלל הכהן), אודות גט שהגיע מהונגריה לצרפת (מחצית השניה של המאה ה-יב)
- 19# רבי אליעזר ב"ר יצחק (על ידי רבי יצחק ב"ר משה), ידיעה על חיי הרוח של יהודי הונגריה (סוף המאה ה-יב)
- 20# רבי יצחק ב"ר משה, שליח ציבור מהעיר אסטרגום שהרג אדם בשוגג (מחצית הראשונה של המאה ה-יג)
- 21# רבי יצחק ב"ר משה, מעיינות החמים בהונגריה (מחצית הראשונה של המאה ה-יג)
- 22# רבי יצחק ב"ר משה, למלח את הבשר במלח גס (מחצית הראשונה של המאה ה-יג)
- 23# רבי יצחק ב"ר משה, דג טמא שנמלח עם דג טהור (מחצית הראשונה של המאה ה-יג)
- 24# רבי יצחק ב"ר משה, ריב בין שני יהודים על אודות שפחה שברחה (מחצית הראשונה של המאה ה-יג)
- 25# רבי יצחק ב"ר משה, השתדכות בין יהודים מניטרא ומירקא (מחצית הראשונה של המאה ה-יג)
- 26# מחברים בלתי ידועים, הרוגי הונגריה ופרסבורג (מחצית המאה ה-יג)



- 27# רבי שלום ב"ר יצחק מנוישטט, דיני איסור והיתר בבשר (בין 1390–1410)
- 28# רבי שלום ב"ר יצחק מנוישטט, דיני אבלות על קרובים מדרגה שניה  
(בין 1390–1410)
- 29# רבי שלום ב"ר יצחק מנוישטט, בעל תשובה אחד בעיר אודנבורג  
(בין 1390–1410)
- 30# רבי שלום ב"ר יצחק מנוישטט, תשובה לאשה שהרגה את ילדיה  
(מחצית השניה של המאה ה-יד)
- 31# רבי שלום ב"ר יצחק מנוישטט, יין כשר מאודנבורג (בין 1390–1410)
- 32# רבי שלום ב"ר יצחק מנוישטט, סכסוך בענין משכון (בין 1390–1410)  
נספח  
חילוקי דעות בין חכמי אשכנז  
(1) שימוש בפסח במפה שיש בה קמח  
(2) עיסה שמצאו בה חיטה בפסח  
(3) בדיקת ריאה
- 33# רבי אברהם ב"ר חיים קלויזנר, מנהגי תקיעת השופר בראש השנה בהגר  
(1400 בערך)
- 34# רבי אברהם ב"ר חיים קלויזנר, מנהגי תפלה באושטרייך ובהגר (1400 בערך)
- 35# רבי יעקב ב"ר משה הלוי מולין, כתיבת שם בודן / אובן בגיטין  
(בין 1400–1425)
- 36# רבי אייזיק טירנא, מנהגי תפלה באושטרייך, בשטיירמרק ובהגר  
(בין 1420–1450)
- 37# רבי אייזיק טירנא, מנהגי תפלה בשבת בהגר ובמורביה (בין 1420–1450)
- 38# רבי אייזיק טירנא, מנהגי תפלה בקיץ ובחורף בשבת בהגר (בין 1420–1450)
- 39# רבי יעקב ב"ר יהודה ווייל, עניני מסים באודנבורג (בין 1430–1450)
- 40# רבי ישראל ב"ר פתחיה איסרלין, הלכות כתיבת שמות בגיטין  
(שליש השני של המאה ה-טו)
- 41# רבי ישראל ב"ר פתחיה איסרלין, הגירת חכם מהונגריה למורביה  
(שליש השני של המאה ה-טו)
- 42# רבי ישראל ב"ר פתחיה איסרלין, הלכות כתיבת גיטין למומר  
(שליש השני של המאה ה-טו)
- 43# רבי ישראל ב"ר פתחיה איסרלין, היתר עגונה (שליש השני של המאה ה-טו)
- 44# רבי ישראל ב"ר פתחיה איסרלין, עוד בעניני היתר עגונה  
(שליש השני של המאה ה-טו)
- 45# רבי ישראל ב"ר פתחיה איסרלין, פסק דין בענין גט מומר  
(מחצית המאה ה-טו)
- 46# יוסף בן משה, דיני יין של קדוש (בין 1440–1460)
- 47# יוסף בן משה, מותו של מלך הונגריה (1460 בערך)
- 48# יוסף בן משה, דיני פדיון הבן (בין 1440–1460)
- 49# יוסף בן משה, קרוב המגיע בשבוע האבלות (בין 1440–1460)
- 50# יצחק צרפתי, קול הקורא להגירת יהודים לקיסרות העות'מנית  
(מחצית המאה ה-טו)
- 51# רבי ישראל ב"ר חיים ברונא, מינוי שליח ציבור (1470 בערך)
- 52# רבי ישראל ב"ר חיים ברונא, רצח יהודי בקרבת העיר וואן (1470 בערך)
- 53# מחבר בלתי ידוע ורבי אברהם ק"ץ (קצנלנבויגן), מסירת גט - צורת כתיבת  
השם בודה (מחצית המאה ה-טו)

- נספח  
 רבי אברהם ק"ץ (קצנאילנבווגן) (על ידי יוסף בן משה), דאגתו של רב  
 (לפני 1472)
- 54# רבי יונה אשכנזי (?), דיני איסור והיתר בבשר  
 (מחצית השנייה של המאה ה-טו)
- 55# רבי אהרון הלוי ציוני (זעליקמן מבינגא), הלכות ומנהגי ציצית  
 (מחצית השנייה של המאה ה-טו)
- 56# רבי יעקב מרגלית, טופס הרשאה לשליח למתן גט (1479)
- 57# רבי יעקב מרגלית, טופס שטר גט הניתן על ידי שליח (1504)
- 58# מחבר בלתי ידוע, אזכור פאנוניא בספר מסע (שליש האחרון של המאה ה-טו)
- 59# יהושע בן חיים, קינה על גזירת טירנה (1494)
- 60# יוסף בן גרשון איש רוסייה, הלשנה של יהודי מאובן בנירנברג (1499)
- 61# אברהם בן מרדכי פריסול, השפעת ירושלים בהונגריה (סוף המאה ה-טו)
- 62# אברהם בן שמואל זכות, ידיעות על תולדות הונגריה (1504)
- 63# שלמה אבן וירגא, מעשה גזירה בבודון (לפני 1520)
- 64# מחבר בלתי ידוע, חזיון על אודות מלכויות אירופה (תחילת המאה ה-טז)
- 65# רבי יעקב ב"ר דוד תם אבן יחיא, יהודי מבודה בקושטאנדינה, לפני 1526  
 (תחילת המאה ה-טז)
- 66# רבי יעקב ב"ר דוד תם אבן יחיא, ידיעה על בית כנסת של קהל בודון  
 בקושטאנדינה (בין 1526–1542)
- 67# רבי אליהו ב"ר אלקנה קפסלי, תולדות הונגריה בכרוניקה "סדר אליהו זוטא"  
 (1523)
- 68# רבי מאיר ב"ר יצחק קצנלנבוויגן, הסיפור על המומר סרנצ'ש ובניו  
 (1520 בערך)
- 69# רבי מאיר ב"ר יצחק קצנלנבוויגן, עניני גיטין באייזנשטט (תחילת המאה ה-טז)
- 70# רבי אליהו הלוי, הסיפור על המומר סרנצ'ש (1526 בערך)
- 71# רבי עזריאל ב"ר שלמה דייאנה (על ידי רבי דוד ב"ר יהודה גרץ), ספר תורה  
 אצל יולדת בהונגריה (תחילת המאה ה-טז)
- 72# רבי יחיאל ב"ר משה זכ"ש, פסק דינו של חכם באודנבורג (1529 / 1570)
- 73# עלילת דם נגד יהודי באזין (1529)
- 74# רבי דוד ב"ר חיים הכהן, מינוי אדם לא הגון למנהיג  
 (שליש הראשון של המאה ה-טז)
- 75# מחבר בלתי ידוע (על ידי רבי חיים יצחק מוסאפיה), דיני איסור והיתר בבשר  
 (שליש הראשון של המאה ה-טז)
- 76# רבי יוסף קארו ורבנים אחרים מאדריאנופול, מכתב המלצה עבור יהודי  
 מבודון (1528)
- 77# רבי יוסף קארו, הלכות ומנהגי בין המצרים בבודון (1530 בערך)
- 78# רבי יוסף קארו ורבי משה ב"ר ישראל איסרליש, דיני איסור והיתר בבודון  
 (1530 בערך)
- 79# רבי בנימין זאב ב"ר מתתיה, חכם מארץ הגר בתריקלה (בין 1535–1545)
- 80# רבי יוסף ב"ר דוד אבן לב, גביית עדות בבלגרד לענין התרת עגונה מבודון  
 (1546)
- 81# רבי יונתן (אשכנזי), רב מפולין בבודון (מחצית המאה ה-טז)  
 (1) רבי משה ב"ר אברהם מת, בעל שרצה למכור נכסי אשתו  
 (2) רבי אברהם ב"ר שלמה טרוויש צרפתי (על ידי רבי חיים יוסף דוד)

תוכן עניינים מפורט

- (2) רבי אברהם ב"ר שלמה טרוויש צרפתי (על ידי רבי חיים יוסף דוד אזולאי), איזכור יהודי בודה בנושא שטר גט
- 82# רבי שלמה ב"ר יחיאל לוריא, כתיבת שם העיר בודן / אובן בגט (מחצית המאה ה-טז)
- 83# רבי משה ב"ר יוסף מטרנאני, גביית עדות בענין היתר עגונה בדרום הונגריה (1560 בערך)
- 84# רחל בת אפרים, יהודי מפראג בבודא (1566)
- 85# רבי יצחק ב"ר שמואל אדרבי, מנהגי שחיטה ובדיקה בין קהלים שונים בסופיאה (מחצית המאה ה-טז)
- 86# רבי יצחק ב"ר שמואל אדרבי, קהלים שונים בעיר פליבנה (מחצית המאה ה-טז)
- 87# רבי שמואל ב"ר משה קלעי, סכסוך בין קהלים שונים בפליבנה (מחצית המאה ה-טז)
- 88# רבי בצלאל ב"ר אברהם אשכנזי, קהל בודון בקושטא (מחצית המאה ה-טז)
- 89# רבי משה ב"ר ישראל איסרליש, גט שנשלח לאובן (1550)
- 90# רבי משה ב"ר ישראל איסרליש, הסכם להקמת חברה בפליבנה (מחצית המאה ה-טז)
- 91# רבי משה ב"ר ישראל איסרליש, קשריו של חכם מבודון עם קראקא ושאלוניקי (מחצית המאה ה-טז)
- 92# מחבר בלתי ידוע (על ידי רבי משה ב"ר ישראל איסרליש), מנהגי שושן פורים באובן (מחצית המאה ה-טז)
- 93# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, הגירה של יהודים מהונגריה לסופיאה (מחצית המאה ה-טז)
- 94# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, יהודים משאלוניקי חכרו את המכס של בודון (מחצית המאה ה-טז)
- 95# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, שבועה בשאלוניקי על ספר תורה מבודון (מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 96# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, ידיעה בדבר קהל יוצאי הונגריה בעיר סופיאה (מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 97# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, ידיעה נוספת אודות קהל יוצאי הונגריה בעיר סופיאה (מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 98# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, שידוך של אדם מקושטא עם אשה מהונגריה מקאבלה (1562)
- 99# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, ריב בין אלמנה מבודון ובין גיסה (1569)
- 100# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, מנהגי כתובה של יוצאי הונגריה (מחצית המאה ה-טז)
- 101# רבי שמואל ב"ר משה די מדינא, ריב אודות בית ברחוב היהודים בבודון (מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 102# רבי שלמה ב"ר אברהם הכהן, יהודי מפליבנה מתגורר זמנית בבודון (מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 103# רבי שלמה ב"ר אברהם הכהן, בני דודים אחד בשאלוניקי והשני בבודון (מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 104# רבי יהושע צונצין, עזובן של אלמנה (מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 105# יוסף הכהן, ידיעות על הונגריה מתוך "ספר דברי הימים למלכי צרפת ומלכי בית אוטומאן התוגר" (מחצית השניה של המאה ה-טז)

## תוכן עניינים מפורט

- 106# יוסף הכהן, ידיעות על הונגריה ועל יהודיה מתוך הספר "עמק הבכא"  
(מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 107# גדליה בן יוסף אבן יחיא, ידיעות על הונגריה בספר "שלשלת הקבלה"  
(מחצית השניה של המאה ה-טז)
- 108# רבי אליהו ב"ר חיים, סכסוך בקושטא בין בעל ואשתו בקהל בודון (1585)
- 109# רבי אליהו ב"ר חיים, קהל יוצאי הונגריה בעיר וידין (סוף המאה ה-טז)
- 110# רבי אהרון ב"ר יוסף ששון, מתנות בין איש ואשתו בבודון (סוף המאה ה-טז)
- 111# רבי אהרון ב"ר יוסף ששון, שליחות כספים בין בודון לבלגראד  
(סוף המאה ה-טז)
- 112# רבי אברהם ב"ר משה די בוטון, היתר ליהודי מפליבנה לגרש את אשתו  
מבודון (סוף המאה ה-טז)
- 113# רבי יואל ב"ר שמואל יפה סירקיש, סוחרי יין יהודים מפולין בהונגריה (1636)
- 114# רבי יואל ב"ר שמואל יפה סירקיש, גביית עדות בפהרוואר בענין היתר עגונה  
(1593/1591)
- 115# רבי יואל ב"ר שמואל יפה סירקיש, היתר ליהודי מאובן לשאת אשה נוספת  
(1637)
- 116# דוד בן שלמו גנו, ידיעות על הונגריה מתוך ספר "צמח דוד"  
(סוף המאה ה-טז)
- 117# רבי חיים שבתי, פסק דין על אודות מקום בבית כנסת בבודון (אחרי 1607)
- 118# רבי חיים שבתי, ענין היתר לשאת אשה נוספת (תחילת המאה ה-יז)
- 119# רבי חיים שבתי, סכסוך בקהל בודון על אודות מסים (אחרי 1607)
- 120# רבי חיים שבתי, מינוי מחדש של פרנס שעזב את בודון (אחרי 1607)
- 121# רבי אברהם ב"ר יוסף הלוי, ריב שני אחים באובין (1612)
- 122# רבי אישטרוק ב"ר דוד אבן שאנג'י, תקנה בענין הקריאה לתורה באובן (1612)
- 123# רבי אישטרוק ב"ר דוד אבן שאנג'י ורבי מרדכי ב"ר יצחק הכהן, יבמה מאובן  
שנשתדכה לפני שחלצה (1613)
- 124# מחבר בלתי ידוע, כרוניקה עברית מפראג: איזכור הונגריה ויהודיה  
(תחילת המאה ה-יז)
- 125# רבי יום טוב ב"ר משה צהלון, בענין עזבון לקהל אונגרוש בשאלוניקי  
(תחילת המאה ה-יז)
- 126# רבי יוסף ב"ר משה מטראני, סכסוך בדבר הוצאות קבורה של נפטר בבודון  
שצויה להקבר בארץ ישראל (תחילת המאה ה-יז)
- 127# רבי יוסף ב"ר משה מטראני, צוואה של יהודי מבודון (תחילת המאה ה-יז)
- 128# רבי יוסף ב"ר משה מטראני, סכסוך בבודון בין שני יהודים בדבר חזקה על  
חנות (1626)
- 129# רבי שלמה ב"ר אהרן אבן חסון, עניני מסים בבודון (תחילת המאה ה-יז)
- 130# רבי שלמה ב"ר אהרן אבן חסון, תושב בודון מבקש לשאת אשה שניה  
(תחילת המאה ה-יז)
- 131# רבי שלמה ב"ר אהרן אבן חסון, גביית עדות בענין היתר עגונה באובן (1617)
- 132# רבי ישעיה ב"ר יוסף פינטו, קרן שהקים יהודי מבודון עבור לומדי תורה בצפת  
(מחצית הראשונה של המאה ה-יז)
- 133# רבי יהודה ב"ר שמואל לירמה, מסחר בין בודון לבלגראד (1631)
- 134# רבי יהודה ב"ר שמואל לירמה, סכסוך מסחרי בין יהודי מבודון ומבילוגראד  
(מחצית המאה ה-יז)
- 135# משה פוריית, הדרכה לעולים לארץ ישראל (1650)

- 136# רבי דניאל אישטרוזא, תיקון ערוב חצירות בבודון (מחצית המאה ה-יז)  
 137# רבי דניאל אישטרוזא, שאלה מבודון בענין ירושה (מחצית המאה ה-יז)  
 138# רבי דניאל אישטרוזא, צוואה מאובין ודין עליה (1647)  
 139# רבי דניאל אישטרוזא, שטר שידוכין של רבי שמחה הכהן בעיר בודון (1642–1645)  
 140# רבי מנחם מנדל קרוכמל, גביית עדויות להתרת עגונה (1648/1649)  
 141# רבי משה ב"ר חיים, בירור בנוסח צוואתו של הר' נח מבודון (מחצית המאה ה-יז)  
 142# רבי משה ב"ר חיים, תקנה אדות מינוי רב בבודון (מחצית המאה ה-יז)  
 143# רבי שמחה ב"ר גרשון הכהן (על ידי רבי שמואל גאון), מנהגי בודון בעיר סופיא (מחצית המאה ה-יז)  
 144# רבי שמחה ב"ר גרשון הכהן (על ידי רבי שמואל גאון), מנהגי קידושין וירושה בבודון (מחצית המאה ה-יז)  
 145# רבי חסדאי ב"ר שמואל פרחיא הכהן, ריב בדבר הפרת שידוכין בבודון (מחצית המאה ה-יז)  
 146# רבי חסדאי ב"ר שמואל פרחיא הכהן, תקנה בעניין מינוי רב בבודון (מחצית המאה ה-יז)  
 147# רבי חסדאי ב"ר שמואל פרחיא הכהן, עוד בעניין מינוי רב בבודון (1670 בערך)  
 148# רבי יוסף ב"ר יצחק אלמושנינו, בירור בענין צוואתו של הר' נח מבודון (מחצית השנייה של המאה ה-יז)  
 149# רבי יוסף ב"ר יצחק אלמושנינו, גביית עדות בטמשוואר (1670)  
 150# רבי יוסף ב"ר יצחק אלמושנינו, ריב בין יתומים ואפוטרופסים בבודון (מחצית השניה של המאה ה-יז)  
 151# רבי יוסף ב"ר יצחק אלמושנינו, מנהג בודון בגביית שטר חוב (מחצית השניה של המאה ה-יז)  
 152# רבי יוסף ב"ר יצחק אלמושנינו, יהודי מבודון שנטען ערעור על נשואיו (מחצית השניה של המאה ה-יז / 1680 (?))  
 153# רבי יוסף ב"ר יצחק אלמושנינו, מנהג בודון בגביית כתובה (סוף המאה ה-יז)  
 154# רבי אהרן ב"ר חיים אברהם פרחיא הכהן, תקנה אודות מינוי רב בבודון (1669 בערך)  
 155# רבי אהרן ב"ר חיים אברהם פרחיא הכהן, מנהג בודון במיאון קטנה (מחצית השניה של המאה ה-יז)  
 156# רבי שמחה ב"ר גרשון הכהן, כתיבת שמות בבודון (1657)  
 157# רבי גרשון ב"ר יצחק אשכנזי, תקנה אודות מינוי רב באובן (1670 בערך)  
 158# מקורות שונים הקשורים עם תנועת שבתי צבי בהונגריה (1666–1672)  
 159# רבי שלמה ב"ר בנימין הלוי, סכסוך בין שותפים בבודון (1675)  
 160# רבי שלמה ב"ר יוסף אמאריליו, ניהול נכסי יתומים (1677)  
 161# רבי משה ב"ר יעקב שלטון, היתר עגונה בקושטא (1680)  
 162# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, מכירת יין שרוף לתוגר בבודון (1670)  
 163# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, מינוי ממלא מקום לשליח צבור שחלה (בין 1666–1678)  
 164# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, לקנות שביתה על אניה (בין 1666–1678)  
 165# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, בירור נוסח ההסכמה בין הקהל לבין השוחט (בין 1666–1678)

- 166# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, תקנה בדבר מועדי הדרשות של הרב (1674)
- 167# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, הערעור על מינויו כרבה של העיר (1668)
- 168# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, התרת הסכמה של הקהל (בין 1666–1678)
- 169# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, חיוב אבלות של עבד על אדונו (בין 1666–1678)
- 170# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, בנין ברחוב היהודים לגבי טומאת אוהל לכהנים (בין 1666–1678)
- 171# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, היתר עגונה באובן (1665–1667)
- 172# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן ורבי יהודה ליב ב"ר אפרים הכהן, אשת כהן מבודן שבויה עם בעלה (בין 1678–1686)
- 173# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, קידושין לקטנה בבודן שאביה יושב במאסר (1669)
- 174# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, דרך להתיר אשה מבודן מחשש עגינותה (בין 1666–1678)
- 175# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, דיון על אודות נשואי יתומה קטנה באובן (1671–1676)
- 176# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, תביעה על אודות משכונות שנאבדו (בין 1666–1678)
- 177# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, ריב בין יתומה ואפוטרופסה אודות עזבון (1677–1678)
- 178# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, דיון אודות צוואה אחת (בין 1666–1678)
- 179# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, ריב בין שני אחים אודות הוצאות לאחזקת חצר משותף (בין 1666–1678)
- 180# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, ריב בין שני שותפים בדבר רווחים מריבית (בין 1666–1678)
- 181# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, ריב בין שני שותפים במסחר המלח (בין 1666–1678)
- 182# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, מלאכת הפאסמא"ן אצל היהודים (בין 1666–1678)
- 183# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, ריב על אודות הסכם שנתבטל עקב פקודת המלך (בין 1666–1678)
- 184# רבי אפרים ב"ר יעקב הכהן, הוצאות עבור שיקום בית כנסת שנשרף (1670 בערך)
- 185# רבי יהודה אריה ליב ב"ר אפרים הכהן, פרטים אודות חיי אביו מתוך ההקדמה לספר "שער אפרים" (אחר 1686)
- 186# יוסף ב"ר יצחק סמברי, לכידת בודן ב-1525 (1672)
- 187# רבי צבי הירש אשכנזי, ויכוח על נכסי הרוגי המצור על בודן (1686)
- 188# רבי צבי הירש אשכנזי, היתר עגונה בבודן (1679)
- 189# רבי צבי הירש אשכנזי, אשת כהן מבודן שהיתה בשבי (1678)
- 190# מחבר בלתי ידוע, גזירה באונגריש ברוד (1683)
- 191# רבי יונתן ב"ר יעקב, ברכת המזון בראש השנה (סוף המאה ה-יז)
- 192# יצחק חיים קנטריני כהן, מצור על בודה בשנת MDCLXXXIV (1685)
- 193# רבי יצחק שולהוף, קינה על הריגת אשתו ובנו (1686)
- 194# רבי יצחק שולהוף, קינה גדולה על חורבן אובן (1686)
- 195# טעביל שיף, ידיעות נוספות לתלדות הונגריה (סוף המאה ה-יז)

### (3) DETAILED CONTENTS

- #1 The *Josippon* on the Hungarians and Their Dwelling Place (953)
- #2 Letter of Hasdai ibn Shaprut from Córdoba to the Khazar King Joseph (ca. 955)
- #3 The Answer of the Khazar King Joseph to Hasdai ibn Shaprut (ca. 960)
- #4 Saadiah's Mention of Hungary among the Kingdoms of Europe (10/11th Century)
- #5 Judah ben Meir ha-Cohen (apud Meir ben Baruch Rothenburg), Dispute about the Right of Golden Coinage (ca. 1020–1050)
- #6 Judah ben Meir ha-Cohen (apud Meir ben Baruch Rothenburg), Dispute between Jewish Merchants about Dividing the Profit (ca. 1020–1050)
- #7 Judah ben Meir ha-Cohen (apud Meir ben Baruch Rothenburg), Dispute between Jewish Merchants about Transporting Goods (ca. 1020–1050)
- #8 Anonymous (apud Zedekiah ben Abraham Anav ha-Rofe), Caravan of Jewish Merchants at the Danube (Second Half of the 11th Century)
- #9 Solomon ben Isaac (RASHI), Countries Where It Is Compulsory to Put a Mezuzah at the Gate (ca. 1070–1090)
- #10 Solomon ben Shimshon, The First Crusade in Hungary (ca. 1140)
- #11 Eliezer ben Nathan (apud Ephraim mi-Bona), A Version of the Prayer for Yom Kippur Eve from Hungary (First Half of the 12th Century)
- #12 Samuel ben Meir, Strict Legislation in Hungary (First Half of the 12th Century)
- #13 Jacob ben Meir Tam, Text of the Letter of Divorce in Hungary (First Half of the 12th Century)
- #14 Abraham ha-Ger, Remark on a Biblical Verse (First Half of the 12th Century)
- #15 Isaac Yoskonto (apud Zedekiah ben Abraham Anav ha Rofe), Explanation of the Term "Shabbat ha-Gadol" (Middle of the 12th Century)
- #16 Maimun ben Joseph, Salt Mines in Hungary (Middle of the 12th Century)
- #17 Benjamin of Tudela (Benjamin ben Jonah of Tudela), Hungarian Merchants in Constantinople and in Alexandria (ca. 1173)
- #18 Isaac ben Abraham (apud Mordecai ben Hillel ha-Cohen), About a Hungarian Letter of Divorce in France (Second Half of the 12th Century)
- #19 Eliezer ben Isaac (apud Isaac ben Moses), Jewish Intellectual Life in Hungary (End of the 12th Century)
- #20 Isaac ben Moses, Murder Committed by the Cantor of Esztergom by Accident (First Half of the 13th Century)
- #21 Isaac ben Moses, Hot Water Springs in Hungary (First Half of the 13th Century)
- #22 Isaac ben Moses, Salting Meat with Coarse Salt (First Half of the 13th Century)
- #23 Isaac ben Moses, Salting Impure Fish together with Pure (First Half of the 13th Century)
- #24 Isaac ben Moses, Dispute between Two Jews about a Runaway Maid (First Half of the 13th Century)
- #25 Isaac ben Moses, Matchmaking between Jews of Yarka and Nyitra (First Half of the 13th Century)
- #26 Anonymous, Jewish Martyrs in Hungary and in Pressburg (Middle of the 13th Century)
- #27 Shalom ben Isaac, Ritual Examination of Meat (ca. 1390–1410)

- #28 Shalom ben Isaac, Mourning Distant Relatives (ca. 1390–1410)
- #29 Shalom ben Isaac, A Penitent in Sopron (ca. 1390–1410)
- #30 Shalom ben Isaac, Atonement of a Woman Who Killed Her Children  
(Second Half of the 14th Century)
- #31 Shalom ben Isaac, Kosher Wine from Sopron (ca. 1390–1410)
- #32 Shalom ben Isaac, Dispute about a Deposit (ca. 1390–1410)
  
- APPENDIX
- Differences in the Rulings of Ashkenazi Rabbis
  - (1) Using a Tablecloth that Had Flour on It for Passover (ca. 1390–1410)
  - (2) A Grain of Wheat Found in the Dough for Passover (ca. 1390–1410)
  - (3) Examining the Lungs (ca. 1390–1410)
  
- #33 Abraham ben Hayyim Klausner, The Order of Blowing the Shofar on Rosh Hashanah  
in Hungary (ca. 1400)
- #34 Abraham ben Hayyim Klausner, Prayer Service in Austria and Hungary (ca. 1400)
- #35 Jacob ben Moses Ha-Levi Moellin, Writing the Name of Budan / Oven in Letters of  
Divorce (ca. 1400–1425)
- #36 Isaac Tyrnau, Prayer Service in Austria, Steiermark and Hungary (ca. 1420–1450)
- #37 Isaac Tyrnau, Prayers on the Sabbath in Hungary and in Moravia (ca. 1420–1450)
- #38 Isaac Tyrnau, Sabbath Prayer Service in the Summer and in the Winter in Hungary  
(ca. 1420–1450)
- #39 Jacob ben Judah Weil, Taxation in Sopron (ca. 1430–1450)
- #40 Israel ben Pethahiah Isserlein, Writing Names in Letters of Divorce  
(Middle of the 15th Century)
- #41 Israel ben Pethahiah Isserlein, A Scholar Moving from Hungary to Moravia  
(Middle of the 15th Century)
- #42 Israel ben Pethahiah Isserlein, A Bill of Divorce Issued by an Apostate  
(Middle of the 15th Century)
- #43 Israel ben Pethahiah Isserlein, Permitting an Agunah to Remarry  
(Middle of the 15th Century)
- #44 Israel ben Pethahiah Isserlein, Again on Permitting an Agunah to Remarry  
(Middle of the 15th Century)
- #45 Israel ben Pethahiah Isserlein, Decision regarding the Bill of Divorce Issued by an  
Apostate (Middle of the 15th Century)
- #46 Joseph ben Moses, Storing the Holiday Wine (ca. 1440–1460)
- #47 Joseph ben Moses, On the Death of the Hungarian King (ca. 1460)
- #48 Joseph ben Moses, Redeeming a First-Born Son (ca. 1440–1460)
- #49 Joseph ben Moses, A Relative Arriving during the Week of Mourning  
(ca. 1440–1460)
- #50 Isaac Zarfati, Calling the Jews to Move to the Ottoman Empire  
(Middle of the 15th Century)
- #51 Israel ben Hayyim Bruna, Appointing a Cantor (ca. 1470)
- #52 Israel ben Hayyim Bruna, The Murder of a Jew in the Vicinity of Vác (ca. 1470)
- #53 Anonymus & Abraham Katz (Katzenellenbogen), Delivering a Letter of Divorce  
(Middle of the 15th Century)



APPENDIX

Avraham Kac / Katzenellenbogen (apud Joseph ben Mose), The Troubles a Rabbi Has to Face (Before 1472)

- #54 Jonah Ashkenazi (?), Ritual Handling of Meat (Second Half of the 15th Century)
- #55 Aaron ha-Levi Zioni (Seligmann Bing), Customs regarding the Fringes (Second Half of the 15th Century)
- #56 Jacob Margoles, Commissioning Someone to Deliver a Letter of Divorce (1479)
- #57 Jacob Margoles, Delivering a Letter of Divorce by an Agent (1504)
- #58 Anonymous, A Mention of Pannonia in a Travelogue (End of the 15th Century)
- #59 Joshua ben Hayyim, Elegy on the Massacre in Tyrnau (1494)
- #60 Joseph ben Gershon of Rosheim, A Jew from Buda Slandering in Nuremberg (1499)
- #61 Abraham ben Mordecai Farissol, The Influence of Jerusalem in Hungary (End of the 15th Century)
- #62 Abraham ben Samuel Zacuto, Data on Hungarian History (1504)
- #63 Solomon ibn Verga, Persecution of the Jews in Buda (Before 1520)
- #64 Anonymous, A Vision about the Powers of Europe (Beginning of the 16th Century)
- #65 Jacob ben David Tam ibn Yahya, A Jew from Buda in Constantinople before 1526 (Beginning of the 16th Century)
- #66 Jacob ben David Tam ibn Yahya, Synagogue of the Community from Buda in Constantinople (1526–1542)
- #67 Elijah ben Elkanah Capsali, History of Hungary according to His *Seder Eliyahu Zuta* (1523)
- #68 Meir ben Isaac Katzenellenbogen, The Apostate Emeric Fortunatus and His Sons (ca. 1520)
- #69 Meir ben Isaac Katzenellenbogen, A Letter of Divorce in Eisenstadt (Beginning of the 16th Century)
- #70 Elijah ben Benjamin ha-Levi, The Case of the Apostate Emeric Fortunatus (ca. 1526)
- #71 Azriel ben Solomon Dienna (apud David ben Jehuda Graz), Torah Scroll next to a Woman Giving Birth in Hungary (Beginning of the 16th Century)
- #72 Yehiel ben Moses Sachs, The Decision of a Scholar in Sopron (1529 / 1570)
- #73 The Blood Libel in Bazin (1529)
- #74 David ben Hayyim ha-Cohen, Appointing Someone Incompetent for an Office (Beginning of the 16th Century)
- #75 Anonymous (apud Hayyim Isaac Mussafia), Ritual Examining Beef (Beginning of the 16th Century)
- #76 Joseph Caro and Other Rabbis from Adrianopolis (Edirne), Letter in Support of a Jew from Buda (1528)
- #77 Joseph Caro, Customs of the Three Weeks of Mourning in Buda (ca. 1530)
- #78 Joseph Caro & Moses ben Israel Isserles, Laws of Ritual Slaughter in Buda (ca. 1530)
- #79 Benjamin Zeev ben Mattathias, A Scholar from Hungary in Trikkala (ca. 1535–1545)
- #80 Joseph ben David ibn Lev, Testimony in Belgrade in Case of an Agunah from Buda (1546)
- #81 Jonathan (Ashkenazi), A Rabbi from Poland in Buda (Middle of the 16th Century)  
(1) Mose ben Abraham Mat, Ruling regarding a Wife's Property

- (2) Abraham ben Salomon Trebish Zarfati (apud Hayyim Joseph David Azulai),  
The Jews of Buda Mentioned in a Responsum regarding a Letter of Divorce
- #82 Solomon ben Jehiel Luria, The Name of Buda / Oven in Letters of Divorce  
(Middle of the 16th Century)
- #83 Moses ben Joseph Trani, Testimony regarding a Death Case in South Hungary  
(ca. 1560)
- #84 Rachel bat Ephraim, A Jew from Prague in Buda (1566)
- #85 Isaac ben Samuel Adarbi, Customs of the Ritual Slaughter in the Different  
Communities of Sofia (Middle of the 16th Century)
- #86 Isaac ben Samuel Adarbi, A Community from Buda in Plevna  
(Middle of the 16th Century)
- #87 Samuel ben Moses Kalai, Dispute between the Communities of Plevna  
(Middle of the 16th Century)
- #88 Bezalel ben Abraham Ashkenazi, A Community from Buda in Constantinople  
(Middle of the 16th Century)
- #89 Moses ben Israel Isserles, A Letter of Divorce Sent to Buda (1550)
- #90 Moses ben Israel Isserles, Founding an Association in Plevna  
(Middle of the 16th Century)
- #91 Moses ben Israel Isserles, Connections of a Scholar from Buda in Salonika and in  
Cracow (Middle of the 16th Century)
- #92 Anonymous (apud Moses ben Israel Isserles), Customs of Shushan Purim in Buda  
(Middle of the 16th Century)
- #93 Samuel ben Moses de Medina, Hungarian Jews Settled in Sofia  
(Middle of the 16th Century)
- #94 Samuel ben Moses de Medina, Jews from Saloniki Collecting Tax in Buda  
(Middle of the 16th Century)
- #95 Samuel ben Moses de Medina, A Torah Scroll from Buda at a Vow in Saloniki  
(Second Half of the 16th Century)
- #96 Samuel ben Moses de Medina, A Hungarian Community in Sofia  
(Second Half of the 16th Century)
- #97 Samuel ben Moses de Medina, Further Information about the Hungarian  
Community in Sofia (Second Half of the 16th Century)
- #98 Samuel ben Moses de Medina, A Man from Constantinople Betrothing a Woman  
from Hungary in Kavalla (1562)
- #99 Samuel ben Moses de Medina, A Young Widow from Buda Suing her Brother-in-  
Law (1569)
- #100 Samuel ben Moses de Medina, The Marriage Contract among Jews from Hungary  
(Middle of the 16th Century)
- #101 Samuel ben Moses de Medina, Dispute about Using a House in the Jewish Street of  
Buda (Second Half of the 16th Century)
- #102 Solomon ben Abraham ha-Cohen, Temporary Stay of a Jew from Plevna in Buda  
(Second Half of the 16th Century)
- #103 Solomon ben Abraham ha-Cohen, Cousins in Saloniki and in Buda  
(Second Half of the 16th Century)
- #104 Joshua Soncino, Bequest of a Widow (Second Half of the 16th Century)

- #105 Joseph ha-Cohen, Hungary according to the *Chronicle of France and the Turkish Ottoman Monarchs* (Second Half of the 16th Century)
- #106 Joseph ha-Cohen, Hungary and the Jews There according to His Book *Valley of Tears* (Second Half of the 16th Century)
- #107 Gedalia ben Joseph ibn Yahya, Hungary according to His Chronicle *Chain of the Tradition* (Second Half of the 16th Century)
- #108 Elijah ibn Hayyim, Dispute of a Couple from Buda in Constantinople (1585)
- #109 Elijah ibn Hayyim, A Hungarian Community in Vidin (End of the 16th Century)
- #110 Aaron ben Joseph Sasson, Gifts between Husband and Wife (End of the 16th Century)
- #111 Aaron ben Joseph Sasson, Transporting Money between Buda and Belgrade (End of the 16th Century)
- #112 Abraham ben Moses di Boton, Divorce of a Jew from Plevna in Buda (End of the 16th Century)
- #113 Joel ben Samuel Yafe Sirkes, Jews from Poland Buying Wine in Hungary (1636)
- #114 Joel ben Samuel Yafe Sirkes, Testimony in Case of Releasing an Agunah in Fehérvár (1591/1593)
- #115 Joel ben Samuel Yafe Sirkes, Allowing a Second Wife in Buda (1637)
- #116 David ben Solomon Ganz, Hungary according to His Book *Offspring of David* (End of the 16th Century)
- #117 Hayyim Shabbetai, Decision about a Seat in a Synagogue in Buda (After 1607)
- #118 Hayyim Shabbetai, Allowing a Second Wife (Beginning of the 17th Century)
- #119 Hayyim Shabbetai, Dispute about Taxation in Buda (After 1607)
- #120 Hayyim Shabbetai, Reappointing a Community Leader Who Had Left Buda (After 1607)
- #121 Abraham ben Joseph ha-Levi, Two Brothers at the Rabbinical Court in Buda (1612)
- #122 Estruc ben David ibn Sandji, Decree regarding the Reading of the Torah in Buda (1612)
- #123 Estruc ben David ibn Sandji & Mordecai ben Isaac ha-Cohen, Betrothing a Widow from Buda before Releasing Her from the Levirate Marriage (1613)
- #124 Anonymous, The Hebrew Chronicle from Prague: Hungary and the Jews There (Beginning of the 17th Century)
- #125 Yom Tov ben Moses Zahalon, Bequest for the Hungarian Community in Saloniki (Beginning of the 17th Century)
- #126 Joseph ben Moses Trani, Dispute about the Expenses of Burying a Jew from Buda in Eretz Israel (Beginning of the 17th Century)
- #127 Joseph ben Moses Trani, Testament of a Jew from Buda (Beginning of the 17th Century)
- #128 Joseph ben Moses Trani, Dispute of Two Jews from Buda about the Ownership of a Store (1626)
- #129 Solomon ben Aaron ibn Hasson, Dispute about Taxation in Buda (Beginning of the 17th Century)
- #130 Solomon ben Aaron ibn Hasson, A Resident of Buda Seeking to Marry a Second Wife (Beginning of the 17th Century)

- #131 Solomon ben Aaron ibn Hasson, Testimony in Case of Releasing an Agunah in Buda (1617)
- #132 Josiah ben Joseph Pinto, Foundation of a Jew from Buda to Promote Torah Study in Safed (First Half of the 17th Century)
- #133 Judah ben Samuel Lirma, Trade between Belgrade and Buda (1631)
- #134 Judah ben Samuel Lirma, Dispute between Merchants from Buda and Belgrade (Middle of the 17th Century)
- #135 Moses Foriat, Advices for Pilgrims to Eretz Israel (1650)
- #136 Daniel Estrosa, Regulations of the Sabbath Boundaries in Buda (Middle of the 17th Century)
- #137 Daniel Estrosa, A Question regarding an Inheritance in Buda (Middle of the 17th Century)
- #138 Daniel Estrosa, A Bequest from Buda and its Consequences (1647)
- #139 Daniel Estrosa, The Contract of Betrothal of Simha ben Gershon ha-Cohen in Buda (1642–1645)
- #140 Menahem Mendel Krochmal, Testimonies in the Case of Releasing an Agunah in Buda (1648/49)
- #141 Moses ben Hayyim, Dispute about the Testament of Noah from Buda (Middle of the 17th Century)
- #142 Moses Hayyim, Decree about Appointing the Rabbi in Buda (Middle of the 17th Century)
- #143 Simha ben Gershon ha-Cohen (apud Samuel Gaon), Customs of Buda in Sofia (Middle of the 17th Century)
- #144 Simha ben Gershon ha-Cohen (apud Samuel Gaon), Customs of Marriage and Inheritance in Buda (Middle of the 17th Century)
- #145 Hasdai ben Samuel Perahya ha-Cohen, Dispute about Annuling a Betrothal in Buda (Middle of the 17th Century)
- #146 Hasdai ben Samuel Perahya ha-Cohen, Decree about Appointing the Rabbi in Buda (Middle of the 17th Century)
- #147 Hasdai ben Samuel Perahya ha-Cohen, Again about Appointing the Rabbi in Buda (ca. 1670)
- #148 Joseph ben Isaac Almosnino, About the Testament of Noah from Buda (Second Half of the 17th Century)
- #149 Joseph ben Isaac Almosnino, A Testimony in Temesvár (1670)
- #150 Joseph ben Isaac Almosnino, Dispute between Orphans and Their Guardians in Buda (Second Half of the 17th Century)
- #151 Joseph ben Isaac Almosnino, Conditions of a Loan in Buda (Second Half of the 17th Century)
- #152 Joseph ben Isaac Almosnino, Court Case of the Marriage of a Jew from Buda (ca. 1670–1680)
- #153 Joseph ben Isaac Almosnino, Validation of a Marriage Contract in Buda (End of the 17th Century)
- #154 Aaron ben Hayyim Abraham Perahya ha-Cohen, Decree about Appointing a Rabbi in Buda (ca. 1667)

- #155 Aaron ben Hayyim Abraham Perahyah ha-Cohen, Divorce of a Minor in Buda (Second Half of the 17th Century)
- #156 Simhah ben Gershon ha-Cohen, Writing Names in Buda (1657)
- #157 Gershon ben Isaac Ashkenazi, Appointing a Rabbi in Buda (ca. 1670)
- #158 Sources regarding the Messianic Movement of Shabbetai Zevi in Hungary (1666–1672)
- #159 Solomon ben Benjamin ha-Levi, Dispute between Business Partners (1675)
- #160 Solomon Ben Joseph Amarillo, Dealing with the Property of Orphans (1677)
- #161 Moses ben Jacob Shilton, Releasing an Agunah in Constantinople (1680)
- #162 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Selling Alcohol to a Turk in Buda (1670)
- #163 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Replacing a Cantor who Got Sick (ca. 1666–1678)
- #164 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Traveling on a Boat on the Sabbath (ca. 1666–1678)
- #165 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Dispute about the Contract of a Ritual Slaughterer (ca. 1666–1678)
- #166 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Decree about the Time of Sermons Held by the Rabbi (1674)
- #167 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Defending the Circumstances of His Appointment (1668)
- #168 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Annulment of a Community Agreement (ca. 1666–1678)
- #169 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Emancipated Slave Mourning his Master (ca. 1666–1678)
- #170 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Buildings in the Jewish Street with respect to the Kohanim and the Laws of Purity (ca. 1666–1678)
- #171 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Releasing an Agunah in Buda (1665–1667)
- #172 Ephraim ben Jacob ha-Cohen & Judah Aryeh Leib ben Ephraim ha-Cohen, The Wife of a Kohen in Captivity Together with Her Husband (ca. 1666–1678)
- #173 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Marrying the Minor Daughter of a Man Held in Prison (1669)
- #174 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Releasing an Agunah in Buda with a Bill of Divorce (ca. 1666–1678)
- #175 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, The Marriage of a Minor in Buda (1671–1676)
- #176 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Losing Valuables in Pawn (ca. 1677–1678)
- #177 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Dispute between an Orphan and Her Guardian about the Inherited Property (ca. 1677–1678)
- #178 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Dispute about a Testament (ca. 1666–1678)
- #179 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Dispute between Two Brothers regarding the Expenses of the Common Courtyard (ca. 1666–1678)
- #180 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Dispute between Two Business Partners about Interest (ca. 1666–1678)
- #181 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Dispute between Two Business Partners about Selling Salt (ca. 1666–1678)
- #182 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Jewish Craftsmen of Trimming (ca. 1666–1678)
- #183 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, Dispute about an Agreement Annulled by a Royal Decree (ca. 1666–1678)

- #184 Ephraim ben Jacob ha-Cohen, The Expenses of Rebuilding the Synagogue that Burned Down (ca. 1670)
- #185 Judah Aryeh Leib ben Ephraim ha-Cohen, Data from the Life of His Father in the Introduction of the *Shaar Ephraim* (After 1686)
- #186 Joseph ben Isaac Sambari, The Capture of Buda in 1525 (1672)
- #187 Zevi Hirsh Ashkenazi, Dispute about an Inheritance after the Siege of Buda (1686)
- #188 Zevi Hirsh Ashkenazi, Proof of Death in Buda (1679)
- #189 Zevi Hirsh Ashkenazi, The Wife of a Kohen in Captivity (1678)
- #190 Anonymous, Massacres by Hungarian Insurrectionists in Ungarish-Brod (1683)
- #191 Jonathan ben Jacob, Grace after Meals on Rosh Hashanah (End of the 17th Century)
- #192 Isaac Hayyim Cantarini Cohen, The Siege of Buda in 1684 (1685)
- #193 Isaac Schulhof, Elegy upon the Death of His Wife and His Son (1686)
- #194 Isaac Schulhof, Great Elegy about the Destruction of Buda (1686)
- #195 Tevil Schiff, Additional Data on the History of Hungary (End of the 17th Century)